

від 7 квітня 2011 року N 3206-VI

за 20 /-3 рік

Розділ І. Загальні відомості

1. Горане Маранис Иванова

(прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків серія та номер паспорта громадянина України - пен таємні)

2. Місце проживання:

(пешковский индекс, область, район, населенный пункт, улица, номер, здания, корпусу, квартиры
декларанта)

3. Посада: забезпечення необхідних умов виховання
населення вільно по території
за допомогою військ ПДР Румунської Республіки
4. Члени сім'ї декларанта: Супруги і діти

4. Члени сім'ї декларанта:

[illegible]

Розділ II. Відомості про доходи

А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

| Перелік доходів | Сума одержаного (нарахованого) доходу | |
|--|---------------------------------------|--------------|
| | декларанта | членів сім'ї |
| 5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.: | 8.3 166 | 6 7 463 |
| 6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виклад, зазначених у позиціях 7, 8) | 4.2 966 | 6 3 463 |
| 7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту | — | — |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

(назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)

| | | |
|--|------|-------|
| 8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності | — | — |
| 9. дивіденди, проценти | — | — |
| 10. матеріальна допомога | 2000 | — |
| 11. дарунки, призи, виграші | — | — |
| 12. допомога по безробіттю | — | — |
| 13. аліменти | — | — |
| 14. спадщина | — | — |
| 15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу | — | — |
| 16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна | — | — |
| 17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності | — | — |
| 18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав | — | — |
| 19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна | — | — |
| 20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 6 - 19) | — | 4 000 |

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

[illegible]

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

[illegible]

Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

| Перелік об'єктів | Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса) | Загальна площа (кв. м) | Сума витрат (грн) на | |
|------------------------------|--|------------------------------|-----------------------------|---|
| | | | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 23. Земельні ділянки | | 10000 | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| 24. Житлові будинки | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| 25. Кватирки | | 100, 63 | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| 26. Садовий (дачний) будинок | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| 27. Гаражі | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| 28. Інше нерухоме майно | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |
| | | - | - | - |

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

| | Перелік об'єктів | Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса) | Загальна площа (кв. м) |
|-----|--------------------------|--|------------------------|
| 29. | Земельні ділянки | | — |
| | | | — |
| | | | — |
| 30. | Житлові будинки | | — |
| | | | — |
| | | | — |
| 31. | Квартири | | 290,63 |
| | | | — |
| | | | — |
| 32. | Садовий (дачний) будинок | | — |
| | | | — |
| | | | — |
| 33. | Гаражі | | — |
| | | | — |
| | | | — |
| 34. | Інше нерухоме майно | | — |
| | | | — |
| | | | — |
| | | | — |
| | | | — |

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

| | Перелік транспортних засобів | Марка : модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см) | Рік випуску | Сума витрат (грн) на | |
|-----|----------------------------------|---|-------------|-----------------------|--------------------------------------|
| | | | | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 35. | Автомобілі легкові | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 36. | Автомобілі вантажні (спеціальні) | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 37. | Водні засоби | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 38. | Повітряні судна | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 39. | Інші засоби | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Б Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

| Перелік транспортних засобів | Марка модель об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см | Рік випуску |
|--------------------------------------|---|-------------|
| 40. Автомобілі легкові | Volkswagen Passat 1.8 | 2001 |
| 41. Автомобілі вантажні (спеціальні) | | |
| 42. Водні засоби | | |
| 43. Повітряні судна | | |
| 44. Інші засоби | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

| | Перелік | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|---|--------|--------------------------|
| 45. | Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т.ч.: | 6642 | — |
| 46. | вкладених у звітному році | | — |
| 47. | Номінальна вартість цінних паперів, у т.ч.: | | — |
| 48. | придбаних у звітному році | | — |
| 49. | Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т.ч.: | | — |
| 50. | внесених у звітному році | | — |

Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн):

| | Перелік | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|--|--------|--------------------------|
| 51. | Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах | 407 | — |
| 52. | Номінальна вартість цінних паперів | — | — |
| 53. | Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації | | — |

ЕАТ „ВБР“
АТ „Дайфайненс Банк Австрія“

Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

| | Перелік фінансових зобов'язань | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|--|--------|--------------------------|
| 54. | Добровільне страхування | — | — |
| 55. | Недержавне пенсійне забезпечення | — | — |
| 56. | Утримання зазначеного у розділах III - V майна | — | — |
| 57. | Погашення основної суми позики (кредиту) | — | — |
| 58. | Погашення суми процентів за позикою (кредитом) | — | — |
| 59. | Інші не зазначені у розділах III - V витрати | — | — |

Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

| | Перелік фінансових зобов'язань | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|--|--------|--------------------------|
| 60. | Добровільне страхування | — | — |
| 61. | Недержавне пенсійне забезпечення | — | — |
| 62. | Утримання зазначеного у розділах III - V майна | — | — |
| 63. | Погашення основної суми позики (кредиту) | 15202 | — |
| 64. | Погашення суми процентів за позикою (кредитом) | 254 | — |

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

(підпис)

«28» листопада 2013р.

Примітка. 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

(абзац другий пункту 3 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 04.07.2013 р. N 406-VII)

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

(пункт 6 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

(пункт 7 примітки у редакції Закону України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21 - 22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23 - 28, 35 - 39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 і 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

(пункт 11 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

11¹. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

(примітку доповнено пунктом 11¹ згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.